

Majandus- ja kommunikatsiooniministri 15. mai  
2003. a määrus nr 89 „Laevaliiklusjuhi  
koolitus- ja kvalifikatsiooninõuded,  
kutsetunnistuse vorm ja väljastamise kord  
ning laevaliiklusjuhi atesteerimise kord“  
Lisa 4  
(taristuministri määruse nr sõnastuses)

## LAEVALIIKLUSJUHI TEENISTUSRAAMATU JA SELLE KINNITUSLEHE VORM

### Laevaliiklusraamatu teenistusraamatu vorm a. Tiitelleht

LAEVALIIKLUSJUHI TEENISTUSRAAMAT <i>VTS Operator Certification Log</i>	
FOTO	<b>Perekonnanimi:</b> ..... <i>Surname</i>
	<b>Eesnimed</b> ..... <i>Given Names</i>
	<b>Kodakondsus</b> ..... <i>Citizenship</i>
	<b>Isikukood</b> ..... <i>Personal Code</i>
<b>Laevaliiklusjuhi kutsetunnistus:</b> <i>VTS operator Certificate:</i>	
<b>Number</b> ..... <i>Number</i>	
<b>Kuupäev</b> ..... <i>Date</i>	
<b>Mereõppeasutus, kus kutsekoolitus on läbitud:</b> <i>VTS Training Center, where Basic Training has been passed:</i>	
.....	
<b>Dokumendi nr</b> <i>Document No</i>	
.....	
<b>Välja antud</b> <i>Date of Issue</i>	
.....	
<b>Väljaandja riik</b> <i>Issuing State</i>	
<b>EESTI</b> <b>ESTONIA</b>	
Käesolev teenistusraamat on väljastatud vastavalt IALA dokumendile V-103 <i>This Certificate is awarded in accordance with IALA document V-103</i>	

**b. Sisulehed**

# **KOOLITUS JA IGA-AASTANE HINDAMINE** *TRAINING AND ANNUAL ASSESSMENT*

[illegible]

## TÖÖ VTS KESKUSES

[illegible]

## Laevaliiklusjuhi teenistusraamatu kinnituslehe vorm

TRANSPORDIAMET

ESTONIAN  
TRANSPORT ADMINISTRATION

### LAEVALIIKLUSJUHI TEENISTUSRAAMATU KINNITUSLEHT

Endorsement of VTS Certification Log

Nr. \_\_\_\_\_

Välja antud Rahvusvahelise Tuletornide ja Meremärkide Administratsioonide Assotsiatsiooni dokumendi V-103 sätete alusel.

*Issued under the provisions of International Association of Aids to Navigation and Lighthouse Authorities document V-103.*

<b>F O T O</b>	Perekonnanimi _____	_____
	Surname _____	Väljastamise kuupäev _____
	Eesnimed _____	Date of issue of the Endorsement _____
	Given Names _____	_____
	Kodakondsus _____	Kinnitusleht kehtib kuni _____
	Citizenship _____	Date of expiry of the Endorsement _____
Isikukood _____		
Personal Code _____		

Transpordiamet kinnitab, et laevaliikluse korraldamise süsteemi laevaliiklusjuhi teenistusraamat **nr. ....** on välja antud Eesti Vabariigi Valitsuse volitusel selle kinnituslehe omanikule vastavalt IALA dokumendi V-103 sätetele ja ta on suuteline täitma järgmisi funktsioone allpool näidatud tasemel:  
*Estonian Transport Administration confirms that the Certification Log No. .... has been issued under the authorization of the Republic of Estonia to the holder of this Endorsement in accordance with the provisions of the IALA document V-103, who has been found competent to perform the following functions at the level specified:*

Lubatud amet Position	Piirangud (kui on) Limitations applying (if any)

Volitatud ametiisik / Authorized official

Nimi / Name \_\_\_\_\_

Allkiri / Signature \_\_\_\_\_